

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° : 200-11-028539-230

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

**DANS L'AFFAIRE DE LA LOI
SUR LES ARRANGEMENTS
AVEC LES CRÉANCIERS DES
COMPAGNIES :**

CENTRE DE DISTRIBUTION TRANSPRAPIDE INC.
et
COMPLEXE GROUPE TRANSPRAPIDE INC.
et
9480-5348 QUÉBEC INC.
et
ENTREPOSAGE DES RIVEURS, S.E.C., agissant et
représentée par son commandité **9435-8470 QUÉBEC
INC.**
et
9435-8470 QUÉBEC INC.

(ci-après désignées collectivement les « **Débitrices** »)

AVIS D'UNE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Avis est donné de ce qui suit :

1. Une Ordonnance initiale a été rendue le 3 mai 2023, en vertu de laquelle Restructuration Deloitte inc. (le « **Contrôleur** ») a été nommée à titre de Contrôleur des procédures intentées en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* à l'égard des Débitrices;
2. Le 28 septembre 2023, une Ordonnance relative à la convocation et la tenue d'une assemblée a été rendue (l' « **Ordonnance** »);
3. Conformément aux termes de cette Ordonnance, le présent Avis a pour but de vous informer que l'assemblée des créanciers des Débitrices sera tenue le 20^e jour d'octobre 2023, à 10 h 30, à l'Hôtel Alt Québec situé au 1200, avenue Germain des Prés, salle Rochette Nadeau, à Québec (l' « **Assemblée** »).
4. Chaque créancier doit, pour pouvoir assister et prendre la parole lors de l'Assemblée, être titulaire d'une Réclamation aux fins de Vote (tel que définie dans l'Ordonnance) et avoir transmis une Procuration au Contrôleur.

Fait à Québec, ce 9^e jour d'octobre 2023.

RESTRUCTURATION DELOITTE INC.
En sa qualité de Contrôleur

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-11-028539-230

Le 28 septembre 2023

COUR SUPÉRIEURE

(Chambre commerciale)

**DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR LES
ARRANGEMENTS AVEC LES CRÉANCIERS
DES COMPAGNIES, L.R.C. (1985), ch. C-36,
TELLE QU'AMENDÉE :**

**CENTRE DE DISTRIBUTION TRANSPARIDE
INC.**

et

COMPLEXE GROUPE TRANSPARIDE INC.

et

9480-5348 QUÉBEC INC.

et

ENTREPOSAGE DES RIVEURS, S.E.C.,
agissant et représentée par son
commandité **9435-8470 QUÉBEC INC.**

et

9435-8470 QUÉBEC INC.

Débitrices

Et

Q-12 CAPITAL S.E.C., agissant et représentée
par son commandité **9355-9797 Québec inc.**

et

**FONDS D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER SH,
S.E.C.,** agissant et représentée par son
commandité **9416-1395 QUÉBEC INC.**

et

9355-8096 QUÉBEC INC.

et

DOUVILLE MOFFET ET ASSOCIÉS INC.

Requérantes

Et

RESTRUCTURATION DELOITTE INC.

Contrôleur

**ORDONNANCE RELATIVE À LA CONVOCATION ET LA TENUE D'UNE
ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**

- [1] VU la requête présentée par le Contrôleur pour obtenir une ordonnance afin d'établir la procédure pour la convocation et la tenue d'une assemblée des Créanciers et la déclaration sous serment au soutien de celle-ci (la « **Requête** ») et des arguments des avocats du Contrôleur et des Requérantes;

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

SIGNIFICATION

- [2] **DÉCLARE** que le Contrôleur a donné un avis préalable suffisant de la présentation de la Requête aux parties intéressées ;

DÉFINITIONS

- [3] **DÉCLARE** que, sauf indication contraire, les termes suivants de la présente ordonnance (l' « **Ordonnance** ») ont le sens qui leur est attribué ci-dessous¹ :

« Assemblée des Créanciers » désigne toute assemblée des Créanciers des Débitrices à être convoquée afin de voter sur le Plan et tout ajournement ou suspension de celle-ci ;

« Avis aux Créanciers » a le sens qui lui est attribué au paragraphe [20] des présentes ;

« Contrôleur » désigne Restructuration Deloitte inc., agissant à titre de contrôleur en vertu de l'Ordonnance initiale ;

« Créancier » désigne toute Personne ayant une Réclamation et peut, si le contexte le requiert, inclure le cessionnaire d'une Réclamation, ou un fiduciaire, séquestre intérimaire, séquestre, séquestre et gérant, ou toute autre Personne agissant pour le compte de cette Personne. « Créancier » n'inclut toutefois pas un Créancier Exclu quant à la réclamation de cette Personne résultant d'une Réclamation Exclue ;

« Créancier Connu » désigne un Créancier dont la Réclamation apparaît dans les livres et registres des Débitrices ;

« Date de Détermination » désigne le 3 mai 2023 ;

« Documents relatifs à l'Assemblée des Créanciers » a le sens qui lui est attribué au paragraphe [20] ;

¹ Les termes en majuscules qui ne sont pas autrement définis dans l'Ordonnance ont le sens qui leur est attribué dans l'Ordonnance relative au traitement des réclamations rendue le 15 mai 2023 par l'honorable Jean-François Émond, j.c.s.

« Jour Ouvrable » désigne n'importe quel jour, sauf un samedi, un dimanche ou un jour férié (tel que défini à l'article 82 du *Code de procédure civile*, R.L.R.Q. c. C - 25.01, tel qu'amendé) ;

« LACC » désigne la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, L.R.C. (1985), ch. C-36, telle qu'amendée ;

« LFI » désigne la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, L.R., 1985, ch. B-3, telle qu'amendée ;

« Liste des Créanciers » désigne la liste de tous les Créanciers Connus ;

« Ordonnance initiale » désigne l'ordonnance de ce Tribunal rendue en vertu de la LACC le 3 mai 2023, telle que modifiée ou reformulée ;

« Ordonnance relative au traitement des réclamations » désigne l'ordonnance de ce Tribunal rendue en vertu de la LACC le 15 mai 2023, laquelle prévoit notamment la mise en place d'un processus de traitement des Réclamations par le Contrôleur ;

« Personne » désigne un particulier, une société par actions, une société à responsabilité limitée ou illimitée, une société en nom collectif ou en commandite, une association, une fiducie, un organisme non doté de la personnalité morale, une coentreprise, une agence ou un organe gouvernemental, ou toute autre entité ;

« Plan » désigne le plan de transaction et d'arrangement amendé déposé par les Requérantes en vertu de la LACC (Pièce R-3), conformément au paragraphe 12 de l'Ordonnance initiale, tel qu'il peut être amendé de temps à autre ;

« Président » a le sens qui lui est attribué au paragraphe [16] ;

« Preuve de Réclamation » désigne les formulaires de Preuve de Réclamation présentés au Contrôleur par des Créanciers conformément à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations ;

« Procédures sous la LACC » désigne les procédures relatives aux Débitrices introduites devant le Tribunal en vertu de la LACC ;

« Procuration » désigne une procuration selon un document substantiellement conforme à l'Annexe I ci-jointe, sous réserve du paragraphe [12] des présentes ;

« Réclamation » désigne tout droit de toute Personne à l'encontre des Débitrices relativement à toutes dettes ou obligations quelconques présentes, futures, dues ou pouvant être dues à cette Personne et tous les intérêts alors courus et les frais payables à leur égard, qu'elles soient liquidées, non liquidées, déterminées, éventuelles, échues, non échues, contestées, non contestées, garanties, non garanties, connues ou inconnues, incluant notamment tout cautionnement ou garantie exécutoire ou non exécutoire, y compris i) le droit ou la faculté de toute

Personne de produire une réclamation au titre d'une contribution ou d'une indemnité ou à quelque autre titre, à l'égard de toute question, action ou cause, sur le fondement en totalité ou en partie de faits existant avant ou au moment de la Date de Détermination, ii) toute réclamation relative à des capitaux propres et iii) toute autre réclamation qui constituerait une réclamation au sens de la LACC à la Date de Détermination. Une Réclamation comprend, sans limitation : a) une Réclamation Non Visée ; et b) une Réclamation reliée à la Restructuration, à l'exclusion, dans tous les cas, d'une Réclamation Exclue (telle que cette dernière expression est définie dans le Plan);

« Réclamation aux fins de Vote » d'un Créancier désigne la Réclamation Prouvée de ce Créancier à moins que la Réclamation Prouvée de ce Créancier i) ne soit pas liquidée au moment de l'Assemblée des Créanciers ou ii) fasse partie d'une catégorie de créanciers ne pouvant pas voter en vertu du Plan, auquel cas « Réclamation aux fins de vote » désigne la Réclamation de ce Créancier admise aux fins de vote, conformément aux dispositions de cette Ordonnance, du Plan et de la LACC ;

« Réclamation Prouvée » désigne le montant de la Réclamation d'un Créancier à la Date de Détermination, établi conformément aux dispositions de la LACC et de l'Ordonnance relative au traitement des réclamations, et prouvé au moyen de la livraison au Contrôleur d'une Preuve de Réclamation ;

« Tribunal » désigne la Cour supérieure du Québec ;

PLAN

- [4] **DÉCLARE** que le dépôt du Plan est par les présentes accepté et que le Contrôleur est autorisé à présenter le Plan aux Créanciers à l'Assemblée des Créanciers, en vue de l'approbation du Plan par les Créanciers possédant des Réclamations aux fins de Vote conformément à la présente Ordonnance et au Plan ;

CATÉGORIES DE CRÉANCIERS

- [5] **APPROUVE** les catégories de Créanciers prévues au Plan ;
- [6] **ORDONNE** que, pour les fins de tout vote lors d'une Assemblée des Créanciers, les Créanciers possédant des Réclamations aux fins de Vote seront séparés selon les catégories de Créanciers prévues au Plan ;
- [6.1] **ACCORDE** à Potenza Capital Corporation Inc. et 9263-8766 Québec inc. le droit de présenter une requête en révision des catégories de Créanciers prévues au Plan, au plus tard le 6 octobre 2023, tel délai étant de rigueur, le tout à défaut d'avoir convenu et signé les documents qu'elles jugeront nécessaires à la documentation des ententes de principe intervenues avec Gestion Thap inc. et

Fonds Q12, à défaut de quoi elles seront forcloses de présenter ultérieurement une telle demande.

RÔLE DU CONTRÔLEUR

- [7] **ORDONNE** que le Contrôleur, en sus de ses droits, devoirs, responsabilités et obligations prescrits en vertu de la LACC ou de toute ordonnance du Tribunal, est, par les présentes, invité et habilité à prendre toute autre mesure et à assurer les autres fonctions qui sont autorisées par la présente Ordonnance relative à la convocation et la tenue d'une assemblée des créanciers ;
- [8] **ORDONNE** que le Contrôleur, dans l'exécution des modalités de la présente Ordonnance, bénéficie de toutes les protections qui lui sont accordées par la LACC ou toute ordonnance du Tribunal, et qu'il n'assume aucune responsabilité ou obligation découlant de l'exécution de ses obligations aux termes de la présente Ordonnance relative à la convocation et la tenue d'une assemblée des créanciers, sauf en cas de faute lourde ;

ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

- [9] **DÉCLARE** que le Contrôleur est par la présente autorisé à convoquer, tenir et diriger une Assemblée des Créanciers à une date à être fixée par lui, à Québec (Province de Québec), en personne et/ou par visioconférence, afin d'examiner et, le cas échéant, d'approuver le Plan, à moins que les Créanciers ne décident, par résolution adoptée à la majorité des voix (une voix pour chaque dollar d'une Réclamation aux fins de Vote), d'ajourner une Assemblée des Créanciers à une date ultérieure ;
- [10] **DÉCLARE** que les seules Personnes pouvant assister et prendre la parole à une Assemblée des Créanciers sont les Créanciers possédant des Réclamations aux fins de Vote, leurs avocats, les détenteurs de Procurations pour de telles réclamations, les représentants et membres des conseils d'administration des Débitrices, les représentants des Requérantes, les représentants du Contrôleur, le Président (défini au paragraphe [16] des présentes), de même que leurs avocats et conseillers financiers respectifs. Toute autre Personne pourra être admise à l'Assemblée des Créanciers à l'invitation du Président ;
- [11] **ORDONNE** que toute Procuration qu'un Créancier désire soumettre relativement à une Assemblée des Créanciers (ou tout ajournement de celle-ci) soit substantiellement conforme au formulaire ci-joint à titre d'Annexe I (ou sous une autre forme acceptable au Contrôleur ou au Président) et qu'elle soit reçue par le Contrôleur avant le début de l'Assemblée des Créanciers ;

- [12] **DÉCLARE** qu'un Créancier qui aurait transmis au Contrôleur une procuration conforme au formulaire joint à titre d'Annexe E à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations est exempté de se conformer au paragraphe [11] des présentes et que cette procuration est réputée être une Procuration pour les fins de cette Ordonnance ;
- [13] **DÉCLARE** que le quorum requis à une Assemblée des Créanciers sera constitué d'un Créancier présent, en personne ou par Procuration. Si le quorum requis n'est pas atteint lors de l'Assemblée des Créanciers, celle-ci sera alors ajournée par le Président aux date et lieu que le Président jugera nécessaires ou souhaitables ;
- [14] **DÉCLARE** que les seules Personnes pouvant voter à une Assemblée des Créanciers sont les Créanciers possédant des Réclamations aux fins de vote et les détenteurs de Procurations pour ces réclamations. Chaque Créancier ayant une Réclamation aux fins de vote aura droit à un nombre de votes égal à la valeur en dollars de sa Réclamation aux fins de vote établie conformément à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations. Une Réclamation aux fins de Vote d'un Créancier n'inclura pas les fractions et sera arrondie au montant en dollars canadiens entier inférieur le plus près. La Réclamation aux fins de Vote d'un Créancier dont la Réclamation Prouvée inclut des sommes dues à ses sous-traitants / fournisseurs pour lesquelles ces-derniers sont également titulaires d'une ou de plusieurs Réclamation(s) Prouvée(s) sera réduite du montant de la ou des Réclamation(s) Prouvée(s) de ces sous-traitants / fournisseurs. Un Créancier concerné par cette réduction pourra empêcher, partiellement ou en totalité, que sa Réclamation aux fins de Vote soit ainsi réduite en fournissant au Contrôleur la preuve que les sous-traitants / fournisseurs titulaires d'une ou de plusieurs Réclamation(s) Prouvée(s) incluse(s) dans sa Réclamation Prouvée ont été payés, partiellement ou en totalité, et ce, au plus tard deux (2) jours avant la date de l'Assemblée des Créanciers ;
- [15] **ORDONNE** que les résultats de tout vote tenu lors d'une Assemblée des Créanciers lient tous les Créanciers, qu'un Créancier ait ou non assisté ou voté à l'Assemblée des Créanciers ;
- [16] **ORDONNE** que le Contrôleur préside l'Assemblée des Créanciers à titre de président (le « **Président** ») et, sous réserve de toute autre ordonnance du Tribunal, décide de toute question relative au déroulement de l'Assemblée des Créanciers. Les Requérantes, les Débitrices et tout Créancier peuvent en appeler au Tribunal de toute telle décision, et ce, dans les cinq (5) jours de la décision. Si les Requérantes, les Débitrices et/ou un Créancier ne dépose pas une requête en appel dans ce délai de rigueur, la décision prise par le Président sera réputée acceptée de manière finale et définitive ;

- [17] **DÉCLARE** que, lors d'une Assemblée des Créanciers, le Président est autorisé à tenir un vote relativement au Plan et à tout amendement de celui-ci, tel que le Contrôleur le jugera approprié ;
- [18] **ORDONNE** que le Contrôleur puisse nommer des scrutateurs pour la supervision et le pointage des présences, du quorum et des votes exprimés lors de l'Assemblée des Créanciers. Une Personne désignée par le Contrôleur agira comme secrétaire lors de l'Assemblée des Créanciers ;
- [19] **ORDONNE** que le Contrôleur note le résultat des votes exprimés lors d'une Assemblée des Créanciers convoquée pour examiner le Plan conformément à cette Ordonnance et fasse rapport au Tribunal, lors de la demande d'homologation, sur l'impact, le cas échéant, de la valeur attribuée par le Contrôleur aux Réclamations aux fins de Vote des Créanciers sur le résultat des votes exprimés lors de l'Assemblée des Créanciers ;

AVIS DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

- [20] **ORDONNE** que le Contrôleur publie sur son site Internet au moins dix (10) jours avant le jour d'une Assemblée des Créanciers les documents suivants (collectivement, les « **Documents relatifs à l'Assemblée des Créanciers** ») :
- un avis de l'Assemblée des Créanciers, substantiellement conforme au formulaire ci-joint à titre d'Annexe II (l'« **Avis aux Créanciers** ») ;
 - le Plan ;
 - une copie du formulaire de Procuration pour les Créanciers, substantiellement conforme au formulaire ci-joint à titre d'Annexe I ; et
 - une copie de cette Ordonnance ;
- [21] **ORDONNE** que la publication prévue au paragraphe [20] et la notification par courriel, au moins dix (10) jours avant le jour d'une Assemblée des Créanciers, des Documents relatifs à l'Assemblée des Créanciers à la liste de notification ainsi qu'à tous les Créanciers détenant une Réclamation aux fins du Vote, constituent une signification valable et suffisante des Documents relatifs à l'Assemblée des Créanciers à toutes les Personnes ayant droit d'en être avisées ou de recevoir avis des présentes procédures, ou qui désirent être présentes en personne ou par Procuration à l'Assemblée des Créanciers ou qui pourraient désirent comparaître dans les présentes procédures, et qu'aucune autre forme d'avis ou de signification ne soit nécessaire à toutes telles Personnes, et qu'aucun autre document ou pièce ne doive être signifié à toutes telles Personnes relativement aux présentes procédures ;

AVIS DE CESSION

- [22] **ORDONNE** que, aux fins du vote lors d'une Assemblée des Créanciers, si un Créancier qui a une Réclamation aux fins de Vote cède toute sa Réclamation aux fins de vote et que le cessionnaire remet au Contrôleur une preuve satisfaisante de son droit de propriété quant à cette Réclamation aux fins de Vote, ainsi qu'une demande écrite à cet effet, et ce, au plus tard dix (10) jours avant la date de la première Assemblée des Créanciers ou à toute date ultérieure à laquelle le Contrôleur pourrait consentir, le nom de ce cessionnaire soit alors inclus sur la Liste des Créanciers comme ayant le droit de voter à l'Assemblée des Créanciers, en personne ou par Procuration, la Réclamation aux fins de Vote du cédant, et ce, en lieu et place du cédant ;
- [23] **ORDONNE** que, aux fins des distributions à être effectuées en vertu du Plan, si le Créancier cède toute sa Réclamation à une autre Personne, ni les Requérantes, ni les Débitrices et ni le Contrôleur ne seront alors dans l'obligation de transiger avec le cessionnaire de cette Réclamation à titre de Créancier, à moins qu'un avis de la cession, soit du cédant, soit du cessionnaire, incluant la preuve que cette cession est valide, n'ait été reçu par le Contrôleur au moins dix (10) Jours Ouvrables avant toute distribution en vertu du Plan ;
- [24] **ORDONNE** que, si le détenteur d'une Réclamation, ou tout détenteur subséquent de la totalité d'une Réclamation reconnu comme Créancier de cette Réclamation par le Contrôleur, cède la totalité de cette Réclamation à plus d'une Personne, ou des portions de cette Réclamation à une ou plusieurs Personnes, cette cession ne créera pas de Réclamations distinctes et elle continuera de constituer et sera traitée comme une Réclamation unique, et ce, nonobstant cette cession. Le Contrôleur et les Débitrices ne seront pas alors tenus de reconnaître cette cession et ils auront le droit de donner avis et de transiger avec la dernière Personne qui détenait la totalité de cette Réclamation à titre de Créancier, pourvu que ce Créancier puisse désigner, par avis écrit au Contrôleur, une Personne spécifique avec laquelle il devra transiger relativement à la totalité de cette Réclamation auquel cas, ce Créancier ou ce cessionnaire sera lié par tout avis donné et toute mesure prise relativement à cette Réclamation avec cette Personne conformément à cette Ordonnance ;

AVIS ET COMMUNICATIONS

[25] **ORDONNE** que tout avis ou autre communication à être donné en vertu de cette Ordonnance par un Créancier au Contrôleur soit par écrit et, le cas échéant, substantiellement conforme à la forme prévue aux présentes, et sera valablement transmis uniquement par la poste, télécopieur, messenger ou par tout autre moyen de communication électronique adressé à :

Contrôleur : **Restructuration Deloitte inc.**

À l'attention de M. Éric Vincent

801, Grande Allée Ouest,
Bureau 350,
Quebec (Québec) G1S 4Z4

Télécopieur : 418-624-0414

Courriel : evincent@deloitte.ca

Avec copie à : **Norton Rose Fulbright, s.e.n.c.r.l.**

À l'attention de Me Christian Roy et Me Guillaume Roux-Spitz

Complexe Jules-Dallaire / Tour Norton Rose Fulbright
2828, boulevard Laurier,
bureau 1500,
Québec (Québec) G1V 0B9

Télécopieur : 418-640-1500

Courriels : christian.roy@nortonrosefulbright.com
guillaume.roux-spitz@nortonrosefulbright.com

[26] **ORDONNE** que tout document envoyé par le Contrôleur en vertu de cette Ordonnance puisse être envoyé par courriel, poste régulière, poste enregistrée, messenger ou télécopieur. Un Créancier sera réputé avoir reçu tout document transmis conformément à cette Ordonnance deux (2) Jours Ouvrables après son envoi par la poste et un (1) Jour Ouvrable après son envoi par messenger, courriel ou télécopieur. Les documents ne devront pas être envoyés par poste régulière ou enregistrée durant une grève postale ou autre interruption du service postal ;

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

[27] **ORDONNE** que, aux fins de cette Ordonnance, toutes les Réclamations libellées en devises étrangères soient converties en dollars canadiens en fonction du taux de change de la Banque du Canada, à midi, à la Date de Détermination ;

- [28] **ORDONNE** que le Contrôleur use d'une discrétion raisonnable quant à la conformité de tout document rédigé et signé suite à cette Ordonnance et qu'il puisse, s'il est satisfait que toute affaire devant être prouvée suivant cette Ordonnance l'est de façon adéquate, renoncer aux exigences prévues aux présentes quant à la rédaction et l'exécution de documents ;
- [29] **DÉCLARE** que le Contrôleur peut présenter en tout temps une demande au Tribunal afin d'obtenir des directives quant à l'exécution ou la modification de ses pouvoirs et obligations en vertu de cette Ordonnance ;
- [30] **ORDONNE** l'exécution provisoire de cette Ordonnance nonobstant appel ;
- [31] **SANS FRAIS DE JUSTICE.**



JEAN-FRANÇOIS ÉMOND, j.c.s.

Numéro du dossier de la Cour : 200-11-028539-230

**DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES
CRÉANCIERS DES COMPAGNIES, L.R.C. (1985), CH. C-36,
TELLE QU'AMENDÉE DE :**

CENTRE DE DISTRIBUTION TRANSPRAPIDE INC.;

et

COMPLEXE GROUPE TRANSPRAPIDE INC.;

et

9480-5348 QUÉBEC INC.;

et

**ENTREPOSAGE DES RIVEURS, S.E.C.,
agissant et représentée par son commandité 9435-8470 QUÉBEC INC.;**

et

9435-8470 QUÉBEC INC.

**PLAN CONJOINT DE TRANSACTION ET
D'ARRANGEMENT AMENDÉ**

Le 26 septembre 2023

TABLE DES MATIÈRES

ARTICLE 1 INTERPRÉTATION	4
1.1 Définitions	4
1.2 Interprétation	12
1.3 Date pour la prise d'une mesure	13
1.4 Renvoi à une Loi	13
ARTICLE 2 TRANSACTION ET ARRANGEMENT	13
2.1 Vue d'ensemble	13
2.2 Personnes visées	14
2.3 Catégories de Créanciers visés	14
2.4 Réclamations intersociétés	14
2.5 Traitement des Réclamations visées [...].....	14
2.6 Duplication de Réclamations visées : Réclamations aux fins de vote et Réclamations Prouvées	16
2.7 Fonds	17
2.8 Distribution du Fonds	17
ARTICLE 3 TRAITEMENT DES RÉCLAMATIONS EXCLUES.....	18
3.1 Traitement des Réclamations post-dépôt et des Obligations prises en charge par l'Entité de relance.....	18
3.2 Traitement des Réclamations garanties par les Charges en vertu des Procédures d'insolvabilité.....	18
ARTICLE 4 ASSEMBLÉES DES CRÉANCIERS ET QUESTIONS CONNEXES	18
4.1 Réclamations aux fins de vote	18
4.2 Assemblée des créanciers	18
4.3 Approbation par les Créanciers visés.....	19
4.4 Date limite de dépôt des Réclamations	19
4.5 Titulaires de Réclamations relatives à des capitaux propres.....	19
ARTICLE 5 EFFET DU PLAN ET QUITTANCES.....	19
5.1 Effet du Plan.....	19
5.2 Obligations prises en charge par l'Entité de relance non affectées.....	20
5.3 Quittances aux termes du Plan	20
5.4 Injonction relative aux quittances et libérations	20
5.5 Renonciation aux manquements.....	21
ARTICLE 6 DISPOSITIONS RÉGISSANT LA DISTRIBUTION	21
6.1 Distribution relative aux Réclamations Prouvées	21
6.2 Cession des Réclamations.....	21

6.3	Intérêts, pénalités et frais sur les Réclamations Prouvées	21
6.4	Remise de la distribution	22
6.5	Garanties et engagements similaires	22
ARTICLE 7 MISE EN ŒUVRE DU PLAN.....		22
7.1	Conditions préalables à la mise en œuvre du Plan	22
7.2	Attestation de mise en œuvre	25
ARTICLE 8 DISPOSITIONS DIVERSES		26
8.1	Suprématie	26
8.2	Modification du Plan	26
8.3	Présomptions	26
8.4	Responsabilités du Contrôleur	27
8.5	Avis	27
8.6	Divisibilité des dispositions du Plan.....	28
8.7	Garantie de parfaire	29
8.8	Lois applicables.....	29
8.9	Successes, ayants droit et ayants cause	29

Annexe A : Plan de réorganisation corporative

PLAN CONJOINT DE TRANSACTION ET D'ARRANGEMENT AMENDÉ

Plan conjoint de transaction et d'arrangement amendé¹ de Centre de distribution Transrapide inc. et Complexe Groupe Transrapide inc. et 9480-5348 Québec inc. et Entrepotage des riveurs, s.e.c., agissant et représentée par son commandité 9435-8470 Québec inc. et 9435-8470 Québec inc. en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*.

ARTICLE 1 INTERPRÉTATION

1.1 Définitions

Dans le Plan, à moins d'indication contraire ou à moins que le contexte ne l'exige autrement :

« **9263-8766 Québec inc.** » désigne un créancier détenant une hypothèque de premier rang sur CDT 6;

« **Addenda** » désigne Addenda Capital inc.;

« **Administrateur** » désigne tout ancien ou présent administrateur ou dirigeant des Débitrices, en droit ou en faits;

« **Assemblée des créanciers** » désigne toute assemblée des Créanciers des Débitrices à être convoquée, avec l'autorisation du Tribunal, afin de voter sur le Plan et tout ajournement ou suspension de celle-ci [...];

« **Attestation de mise en œuvre** » désigne l'attestation de mise en œuvre du Plan à être émise par le Contrôleur conformément au paragraphe 7.2 du Plan;

« **Avis d'acceptation** » a le sens qui est attribué à ce terme dans l'Ordonnance relative au traitement des réclamations;

« **Avis de Révision ou de Rejet** » a le sens qui lui est attribué dans l'Ordonnance relative au traitement des réclamations;

« **C.c.Q.** » désigne le Code civil du Québec

« **Charge d'administration** » a le sens qui est attribué à ce terme dans l'Ordonnance du 15 mai 2023 telle que rectifiée le 16 mai 2023, et, le cas échéant, toute Ordonnance subséquente;

¹ Le dépôt d'un plan d'arrangement conjoint vise à faciliter l'administration de la restructuration des Débitrices et à permettre leur réorganisation corporative

« **Charge du Prêteur temporaire** » a le sens qui est attribué à ce terme dans l'Ordonnance du 5 juillet 2023, et, le cas échéant, toute Ordonnance subséquente;

« **Charges en vertu de la LACC** » désigne collectivement la Charge d'administration et la Charge du Prêteur temporaire et, le cas échéant, toute autre charge ou sûreté octroyée par le Tribunal dans le cadre des Procédures d'insolvabilité;

« **CMLS** » désigne CMLS Financial Ltd.;

« **Contrôleur** » désigne Restructuration Deloitte inc., en sa qualité de contrôleur nommé par le Tribunal conformément à l'Ordonnance du 3 mai 2023 telle que modifiée et reformulée les 15 mai 2023 (rectifié le 16 mai 2023) et 5 juillet 2023;

« **Créances assumées** » désigne les Créances garanties détenues par CMLS, Portage, Addenda et Fiera Capital;

« **Créances des détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction** » désigne l'ensemble des créances détenues par des Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction;

« **Créances garanties** » désigne l'ensemble des créances garanties par des sûretés grevant les Propriétés, mais excluant les Créances des détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction;

« **Créances non garanties** » désigne des créances, autres que les Créances garanties et autres que les créances des détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction;

« **Créancier** » désigne toute Personne ayant une Réclamation visée et peut, si le contexte le requiert, inclure le cessionnaire d'une Réclamation visée, ou un fiduciaire, séquestre intérimaire, séquestre, séquestre et gérant, ou toute autre Personne agissant pour le compte de cette Personne. « Créancier » n'inclut toutefois pas un Créancier Exclu quant à la réclamation de cette Personne résultant d'une Réclamation exclue;

[...]

« **Créancier détenteur d'une hypothèque légale du domaine de la construction** » désigne un Créancier ayant une créance qui est garantie par une hypothèque légale du domaine de la construction qui a été jugée valide et opposable aux Débitrices et aux tiers, suite au Processus de réclamation;

« **Créancier Exclu** » désigne une Personne ayant une Réclamation relative à une Réclamation Exclue, mais uniquement quant à cette Réclamation Exclue et dans la mesure où le Plan n'affecte pas autrement cette Réclamation;

« **Créancier garanti** » a le sens attribué à cette expression dans la LACC, mais uniquement dans la mesure où l'hypothèque, le nantissement, la charge, le gage, le privilège, la priorité ou toute autre sûreté grevant les biens des Débitrices est valide, opposable, rendu opposable et pourrait être opposé à des tiers, notamment un syndic à la faillite des Débitrices, à la Date de Détermination, à défaut de quoi ce Créancier garanti sera réputé être un créancier chirographaire au sens où cette expression est définie dans la LACC;

« **Créancier ordinaire** » désigne un Créancier ayant une Réclamation Prouvée qui n'est pas garantie par une quelconque charge ou hypothèque, comprenant toutes les sommes pouvant se trouver aux livres des Débitrices comme étant payables à Groupe Huot;

« **Créanciers** » désigne des créanciers de l'une ou l'autre des Sociétés;

« **Créancier visé** » désigne un Créancier ayant une Réclamation Prouvée;

« **Date de Détermination** » désigne le 3 mai 2023, date de l'Ordonnance du premier jour;

« **Date de distribution** » désigne une date postérieure à la Date de mise en œuvre [..] déterminée par le Contrôleur à sa discrétion;

« **Date de l'assemblée** » désigne la date fixée pour l'Assemblée des créanciers conformément à l'ordonnance à être rendue suite à la demande du Contrôleur pour [...] être autorisé à tenir une assemblée des créanciers, ou toute date subséquente par suite de la reprise de cette assemblée en cas d'ajournement de celle-ci, selon le cas;

« **Date de l'homologation** » désigne la date à laquelle l'Ordonnance d'homologation sera rendue;

« **Date de mise en œuvre** » désigne la date du dépôt au Tribunal de l'Attestation de mise en œuvre, laquelle devrait avoir lieu au plus tard le 20 novembre 2023 ou toute date subséquente convenue entre les Requérantes et le Contrôleur, selon le cas;

« **Date limite de dépôt des Réclamations** » a le sens qui est attribué à ce terme dans l'Ordonnance relative au traitement des réclamations et, le cas échéant, toute Ordonnance subséquente;

« **Débitrices** » désigne les parties visées par les Procédures d'insolvabilité, étant Centre de distribution Transrapide inc., Complexe Groupe Transrapide inc., 9480-5348 Québec inc. et Entreposage des riveurs, s.e.c., agissant et représentée par son commandité 9435-8470 Québec inc. et 9435-8470 Québec inc.;

« **DMA** » désigne Douville, Moffet et Associés inc.;

« **Entité de relance** » désigne la S.E.C. Transrapide (à être formée) ou toute autre entité dûment constituée pour les fins d'agir à titre d'entité de relance pour les fins du Plan de relance ou du présent Plan;

« **Fiera** » désigne Fonds de financement d'entreprises Fiera FP, S.E.C.;

« **Fonds** » désigne le fonds à être constitué auprès du Contrôleur en vertu du paragraphe 2.7 du Plan;

« **Fonds Q12** » désigne Q-12 Capital s.e.c.;

« **Fonds SH** » désigne Fonds d'investissement immobilier SH, s.e.c.;

« **Groupe Huot** » désigne Groupe Huot inc. et l'ensemble de ses filiales, fiducies (incluant notamment, mais sans s'y limiter, Fiducie Familiale Stéphan Huot), ou sociétés de personnes liées, à l'exception des Débitrices;

« **Jour Ouvrable** » désigne n'importe quel jour, sauf un samedi, un dimanche ou un jour férié au sens de la Loi d'interprétation, RLRQ c I-16;

« **LACC** » désigne la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, LRC 1985, c C-36;

« **LFI** » désigne la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, LRC 1985, c B-3;

« **Lois** » désigne l'ensemble des lois, actes, codes, ordonnances, décrets, règles, règlements, règlements administratifs, décisions judiciaires, arbitrales, administratives, ministérielles ou réglementaires, injonctions, ordonnances ou décisions rendues par une Autorité gouvernementale, un organisme créé par une loi ou une autorité d'autoréglementation, notamment les principes généraux de droit qui ont force de loi et l'emploi de l'expression « applicable » à l'égard de ces Lois, dans un contexte qui renvoie à une Personne, signifie ces Lois qui s'appliquent à cette Personne ou à son entreprise, à son activité, à ses biens ou à ses titres et qui émanent d'une autorité gouvernementale ou d'une autorité d'autoréglementation qui a compétence sur cette Personne ou son entreprise, son activité, ses biens ou ses titres;

« **LSAQ** » désigne la Loi sur les sociétés par actions (Québec), RLRQ, c. S-31.1;

« **Majorité requise des Créanciers visés** » désigne le vote affirmatif de la majorité en nombre des Créanciers visés (50% +1) représentant les deux tiers (66 2/3%) en valeur des Réclamations aux fins de vote des Créanciers visés de chaque catégorie, présents et votant soit en personne, soit par Procuration, à l'Assemblée des créanciers;

« **Obligations prises en charge par l'Entité de relance** » désigne les obligations prises en charge par l'Entité de relance en vertu du Plan ou en vertu de la Réorganisation corporative, incluant les Créances assumées et les obligations

relatives aux Retenues contractuelles, le tout sujet à l'émission de [...] l'Attestation de mise en œuvre [...];

« **Ordonnance d'homologation** » désigne l'ordonnance exécutoire du Tribunal rendue en vertu de la LACC approuvant la Réorganisation corporative et le Plan, telle que cette Ordonnance peut être amendée ou modifiée à la demande du Contrôleur en tout temps avant la Date de mise en œuvre [...];

« **Ordonnance relative au traitement des réclamations** » désigne l'Ordonnance relative au traitement des réclamations [...] rendue par ce Tribunal en vertu de la LACC le 15 mai 2023, telle que modifiée de temps à autre, le cas échéant;

« **Ordonnance relative à la convocation d'une assemblée des créanciers** » désigne l'ordonnance à être rendue par le Tribunal autorisant la convocation d'une assemblée des créanciers des Débitrices pour considérer et voter sur le Plan et fixant les modalités et procédures applicables lors de ladite assemblée;

« **Ordonnance** » désigne toute ordonnance que rend le Tribunal à l'égard des Procédures d'insolvabilité;

« **Partie quittancée** » a le sens qui est attribué à cette expression au paragraphe 5.3 du Plan;

« **Personne** » désigne un particulier, une société par actions, une société à responsabilité limitée ou illimitée, une société en nom collectif ou en commandite, une association, une fiducie, un organisme non doté de la personnalité morale, une coentreprise, une agence ou un organe gouvernemental, ou toute autre entité;

« **Plan** » désigne le présent Plan conjoint de transaction et d'arrangement amendé des Débitrices conformément aux dispositions de la LACC, tel qu'il pourra être modifié, amendé ou supplémenté de temps à autre;

« **Plan de relance** » désigne essentiellement le plan développé par certains créanciers des Débitrices tel que décrit dans le Protocole d'entente;

« **Portage** » désigne Portage Capital Corporation ou Portage Capital Nominee Corp.;

« **Potenza** » désigne Potenza Capital Corporation inc.;

« **Président** » a le sens qui lui sera attribué dans l'Ordonnance relative à la convocation d'une assemblée des créanciers;

« **Prêt temporaire** » désigne le prêt temporaire au bénéfice des Débitrices par le Prêteur temporaire, autorisé par l'Ordonnance du 5 juillet 2023 et garanti par la Charge du prêteur temporaire, tel qu'il pourra être amendé, augmenté ou diminué de temps à autre ;

« **Prêteurs DMA** » désigne les Créanciers identifiés au Protocole d'entente ayant confié à DMA le pouvoir d'agir en leurs noms aux fins de la gestion de leurs créances envers les Débitrices;

« **Prêteur temporaire** » désigne conjointement Gestion Thap inc. et Q-12 Capital s.e.c.;

« **Preuve de Réclamation** » a le sens qui lui est attribué dans l'Ordonnance relative au traitement des réclamations;

« **Procédures d'insolvabilité** » désigne toutes les procédures à l'égard des Débitrices devant le Tribunal instituées en vertu [...] de la LACC;

« **Processus de réclamation** » désigne le processus établi dans l'Ordonnance relative au traitement des réclamations;

« **Procuration** » a le sens qui lui est attribué dans l'Ordonnance relative au traitement des réclamations ou dans l'Ordonnance relativement à la convocation d'une assemblée de créanciers;

« **Propriétés** » désigne l'ensemble des immeubles construits, en construction et en voie de développement qui appartiennent aux Débitrices et qui sont connus comme étant les propriétés CDT 1, CDT 2, CDT 3, CDT 4, Complexe GTR, CDT 5, CDT 6, CDT 7, CDT 8, CDT 9, CDT 10, [...], CDT 11 (GTR2), St-Lambert, Pintendre 1, Pintendre 2, Pintendre 3 et Pintendre 4;

« **Protocole d'entente** » désigne le protocole d'entente intervenu le 18 avril 2023 concernant l'établissement par certains créanciers des Débitrices d'un plan de relance par une tierce partie des activités de la division industrielle des Débitrices;

« **Réclamation** » désigne tout droit de toute Personne [...] à l'encontre des Débitrices relativement à toutes dettes ou obligations quelconques présentes, futures, dues ou pouvant être dues à cette Personne et tous les intérêts alors courus et les frais payables à leur égard, qu'elles soient liquidées, non liquidées, déterminées, éventuelles, échues, non échues, contestées, non contestées, garanties, non garanties, connues ou inconnues, incluant notamment tout cautionnement ou garantie exécutoire ou non exécutoire, y compris i) le droit ou la faculté de toute Personne de produire une réclamation au titre d'une contribution ou d'une indemnité ou à quelque autre titre, à l'égard de toute question, action ou cause, sur le fondement en totalité ou en partie de faits existant avant ou au moment de la Date de Détermination, ii) toute réclamation relative à des capitaux propres et iii) toute autre réclamation qui constituerait une réclamation au sens de la LACC à la Date de Détermination. Une Réclamation comprend, sans s'y limiter, une Réclamation reliée à la Restructuration, à l'exclusion, dans tous les cas, d'une Réclamation Exclue;

« **Réclamation aux fins de vote** » [...] désigne la Réclamation Prouvée de ce Créancier à moins que la Réclamation Prouvée de ce Créancier i) ne soit pas

liquidée au moment de l'Assemblée des Créanciers ou ii) fasse partie d'une catégorie de créanciers ne pouvant pas voter en vertu du Plan, auquel cas « Réclamation aux fins de vote » désigne la Réclamation de ce Créancier admise aux fins de vote, conformément aux dispositions de l'Ordonnance relative au traitement des réclamations, du Plan et de la LACC;

« **Réclamation Contestée** » désigne une Réclamation visée ou une partie de celle-ci qui fait l'objet d'un Avis de Révision ou de Rejet et, dans un cas comme dans l'autre, n'est pas devenue une Réclamation Prouvée ou une Réclamation Rejetée;

« **Réclamation contre les Administrateurs et Dirigeants** » désigne les réclamations visées par le paragraphe 11.03 (1) LACC;

« **Réclamation de la Couronne** » désigne une Réclamation de Sa Majesté la Reine du chef du Canada ou d'une province décrite au paragraphe 6(3) de la LACC;

« **Réclamation en vertu du paragraphe 6(5)** » désigne la Réclamation d'un employé ou d'un ancien employé des Débitrices décrite au paragraphe 6(5) de la LACC, mais uniquement dans la mesure où ces montants doivent obligatoirement être payés en vertu de la LACC;

« **Réclamation en vertu du paragraphe 19(2)** » désigne une Réclamation décrite au paragraphe 19(2) de la LACC, s'il en est;

« **Réclamation Exclue** » désigne tout droit de toute Personne à l'encontre des Débitrices relativement à toutes dettes ou obligations quelconques qui ont pris naissance après la Date de Détermination et tous les intérêts s'y rapportant, incluant toute [...] Réclamation post-dépôt et exclut également (i) les Réclamations contre les Administrateurs et Dirigeants, et (ii) les Réclamations intersociétés;

« **Réclamation garantie par une Charge en vertu de la LACC** » désigne toute Réclamation garantie par une Charge en vertu de la LACC [...];

« **Réclamation garantie** » désigne la Réclamation d'un Créancier garanti, jusqu'à concurrence de la valeur des biens des Débitrices visées par la sûreté de ce Créancier garanti, une fois déduite de cette valeur le montant de toutes les Réclamations de rang prioritaire;

« **Réclamation intersociétés** » désigne une Réclamation d'une des Débitrices contre l'autre Débitrice, y compris une Réclamation post-dépôt et une Réclamation reliée à la Restructuration;

[...]

« **Réclamation post-dépôt** » désigne toute obligation des Débitrices à l'endroit de créanciers ayant fourni ou devant fournir des services, services publics, biens

ou matériaux, ou qui ont avancé ou avanceront des fonds aux Débitrices à compter de la Date de Détermination, mais uniquement jusqu'à concurrence de leurs réclamations à l'égard de ces services, services publics, biens, matériaux ou fonds à compter de la Date de Détermination et dans la mesure où toutes telles réclamations ne sont pas autrement affectées par le Plan;

« **Réclamation Prouvée** » désigne le montant de la Réclamation d'un Créancier à la Date de Détermination, établi conformément aux dispositions de la LACC et de l'Ordonnance relative au traitement des réclamations, et prouvé au moyen de la livraison au Contrôleur d'une Preuve de Réclamation;

« **Réclamation Rejetée** » désigne une Réclamation ou une partie de celle-ci qui a été rejetée, révisée, refusée ou écartée par le Contrôleur conformément à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations ou une Ordonnance du Tribunal à l'égard de laquelle tous les délais d'appel, s'il y a lieu, ont expiré;

« **Réclamation relative à des capitaux propres** » a le sens attribué suivant la définition contenue à la LACC;

« **Réclamation reliée à la Restructuration** » désigne tout droit de toute Personne à l'encontre des Débitrices relativement à toutes dettes ou obligations quelconques dues à cette Personne et découlant de la restructuration, répudiation ou résiliation de tout contrat, bail, contrat d'emploi ou de toute autre entente, orale ou écrite, à compter de la Date de Détermination, incluant a) tout droit de toute Personne qui reçoit un avis de répudiation ou de résiliation des Débitrices pourvu, toutefois, qu'une Réclamation reliée à la Restructuration ne puisse pas inclure une Réclamation exclue;

« **Réclamation Visée** » désigne a) toute Réclamation à l'encontre des Débitrices, b) une Réclamation reliée à la Restructuration [...], à l'exclusion, dans tous les cas, d'une Réclamation Exclue;

« **Réorganisation corporative** » désigne l'ensemble des étapes de réorganisation corporative prévues à l'Annexe A du présent Plan et qui seront autorisées ou entérinées par le Tribunal en application, notamment, des dispositions pertinentes la LSAQ, du C.c.Q ou et de la LACC dans le cadre de l'Ordonnance d'homologation;

« **Réserve en lien avec les Réclamations contestées** » désigne la réserve que le Contrôleur pourrait établir à la Date de distribution en application de l'article 2.8.1 du Plan, dans la mesure où il y a des Réclamations contestées à cette date;

« **Résolution** » désigne la résolution prévoyant l'approbation du Plan par la Majorité requise des Créanciers visés;

« **Requérantes** » désigne Fonds Q12, Fonds SH, 9355-8096 Québec inc. et DMA.

« Retenues contractuelles » désigne les montants retenus sur la valeur des travaux effectués et facturés, services fournis et facturés, ainsi que matériaux livrés et facturés par un Créancier détenteur d'une hypothèque légale du domaine de la construction, au fur et à mesure de l'avancement des travaux, conformément aux conditions contractuelles applicables, et ce jusqu'à la Date de Détermination;

« **Sociétés** » désigne les Débitrices;

« **Tribunal** » désigne la Cour supérieure du Québec (Chambre commerciale) siégeant dans le district de Québec dans le cadre des Procédures d'insolvabilité.

1.2 Interprétation

Dans le Plan :

- a) tout renvoi à un contrat, à un acte, à un instrument, à une quittance, à un acte formaliste bilatéral, à une convention ou à un autre document, sous une forme particulière ou assorti de modalités et conditions particulières, désigne un tel document essentiellement sous cette forme ou assorti essentiellement de ces modalités et conditions;
- b) tout renvoi à un document existant ou à une pièce ayant été ou devant être déposé désigne ce document ou cette pièce tel qu'il a été ou peut être modifié ou augmenté;
- c) toute mention d'une monnaie et des symboles « \$ » ou « \$ CA » renvoie à des dollars canadiens, sauf indication contraire;
- d) sauf indication contraire, tout renvoi à des articles, à des paragraphes et à des alinéas désigne les articles, les paragraphes et les alinéas du Plan;
- e) sauf indication contraire, les mots « des présentes » ou « aux présentes » désignent le Plan dans son intégralité plutôt qu'une partie précise de celui-ci;
- f) la division du Plan en articles, en paragraphes et en alinéas, et l'insertion de titres et de sous-titres aux articles et aux paragraphes ne vise que la commodité du lecteur, n'a pas d'incidence sur l'interprétation du Plan et n'en fait pas partie;
- g) selon le contexte, un ou plusieurs mots employés au singulier incluent le pluriel et inversement, et un ou plusieurs mots employés au masculin incluent le féminin et le masculin;
- h) les mots « comprend » et « y compris » ne sont pas limitatifs;
- i) le mot « ou » n'est pas exclusif.

1.3 Date pour la prise d'une mesure

Si une date à laquelle une mesure doit être prise aux termes du Plan par l'une des parties n'est pas un Jour ouvrable, cette mesure doit être prise le Jour ouvrable suivant.

1.4 Renvoi à une Loi

Tout renvoi dans le Plan à une Loi vise aussi tous les règlements pris en application de celle-ci ainsi que toutes les modifications apportées à cette Loi ou à ces règlements qui sont applicables, de temps à autre, ou toute Loi ou tout règlement qui complète ou remplace ladite Loi ou lesdits règlements.

ARTICLE 2 TRANSACTION ET ARRANGEMENT

2.1 Vue d'ensemble

L'objet du Plan vise à régler de façon juste et équitable, par la voie de transactions et d'arrangements, les Réclamations Visées et à mettre en œuvre la Réorganisation corporative dans le meilleur intérêt de l'ensemble des parties intéressées. Afin de mettre en œuvre le Plan, les Requérantes, en collaboration avec le Contrôleur et avec la permission du Tribunal lorsque requise, procéderont essentiellement aux étapes suivantes, le tout sujet à modification, amendement et supplément :

- La convocation d'une Assemblée des créanciers qui sera tenue le ou vers le 19 octobre 2023, sous réserve du droit du Contrôleur de proroger la tenue de l'assemblée selon les termes qui seront prévus à l'Ordonnance relative à la convocation d'une assemblée des créanciers, le tout afin de faire approuver le Plan par la Majorité requise des Créanciers visés;
- Suite à l'approbation du Plan par les Créanciers visés, la présentation par les Requérantes d'une Requête en homologation du Plan et de la Réorganisation corporative au Tribunal le ou vers le 27 octobre 2023 afin d'obtenir l'Ordonnance d'homologation;
- À la Date de mise en œuvre, application du Plan et réalisation des étapes et autres transactions prévues par les parties et aux documents concernant la Réorganisation corporative, le tout en conformité avec les termes de l'Ordonnance d'homologation;
- [...]
- [...]

2.2 Personnes visées

Le Plan vise un règlement intégral et définitif de toutes les Réclamations Visées, y compris de toute réclamation découlant directement ou indirectement des conséquences et de l'incidence de l'acceptation du Plan par les Créanciers Visés, de son homologation par le Tribunal, de la mise en œuvre du Plan ou de toute remise de dette en résultant, mais à l'exception de toute réclamation relative aux Créances assumées. Sous réserve de ce qui est expressément prévu par le Plan, celui-ci prend effet à la Date de mise en œuvre conformément à ses modalités et toutes les Réclamations Visées qui sont présentées contre les Parties quittancées feront, dans leur intégralité et de manière définitive, l'objet d'un règlement, d'une transaction, d'un compromis et d'une quittance au moment de l'Attestation de mise en œuvre conformément au paragraphe 5.3 du Plan. Le Plan lie les Débitrices, les Créanciers, les Créanciers visés, les Parties quittancées, ou toute autre Personne agissant pour le compte d'un Créancier visé.

2.3 Catégories de Créanciers visés

Il y a cinq (5) catégories de Créanciers visés par le Plan pour l'ensemble des Débitrices, aux fins de votation [...] aux termes du Plan, à savoir (i) les Créanciers garantis qui sont parties au Protocole d'entente et dont la dette sera convertie ainsi que 9263-8766 Québec inc. et Potenza, qui seront traitées selon les ententes intervenues relativement au rachat et/ou à la conversion de leurs créances; (ii) les créanciers garantis Fonds SH, 9180-6646 Québec inc., 9355-9797 Québec inc., 9355-8096 Québec inc. et X2 Capital inc. qui ne recevront aucune distribution en vertu du Plan et accorderont quittance complète et finale et mainlevée totale de leurs sûretés à la Date de mise en œuvre; (iii) Les Créanciers garantis détenant une Créance assumée (iv) les Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction; et (v) les Créanciers ordinaires.

2.4 Réclamations intersociétés

Le Plan n'a aucune incidence sur les Réclamations intersociétés, qui sont des Réclamations exclues et dont les titulaires n'auront pas le droit de voter à l'Assemblée des créanciers ni de recevoir quelque distribution que ce soit aux termes du Plan. Selon l'opinion d'un fiscaliste et avec le consentement des Requérantes, les Réclamations intersociétés pourront être radiées des livres des Débitrices, en tout ou en partie, si le tout est avantageux pour les Requérantes ou l'Entité de relance.

Cette disposition ne constitue pas et ne doit pas être interprétée comme une renonciation à une participation dans le cadre d'une faillite de l'une des Débitrices ou de toute autre procédure d'insolvabilité à l'égard de l'une des Débitrices.

2.5 Traitement des Réclamations visées [...]

À la Date de mise en œuvre et conditionnellement à l'émission de l'Attestation de mise en œuvre :

a) Les créanciers suivants seront traités comme suit :

- (i) Le Prêteur temporaire renoncera à tous ses droits et garanties à l'encontre des Débitrices et de leurs biens, et renoncera à recevoir un dividende aux termes du Plan, sa Réclamation étant considérée être, à compter de la Date de Mise en œuvre, une Réclamation d'un Créancier garanti qui sera convertie (au prorata de la participation de chacun des créanciers constituant le Prêteur temporaire) pour les fins du Plan et/ou la Réorganisation corporative.
- (ii) Les Créanciers garantis qui sont parties au Protocole d'entente verront leurs créances et leurs sûretés cédées à l'Entité de relance, le tout conformément aux dispositions applicables du Protocole d'entente, de la Réorganisation corporative et du présent Plan, le tout tel que modifié, amendé ou supplémenté de temps et autres. Pour plus de certitude, les hypothèques des Créanciers garantis (à l'exclusion des Créanciers garantis détenant des Créances Assumées et des Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction) seront réputées relâchées à la Date de mise en œuvre;
- (iii) Les créanciers garantis 9263-8766 Québec inc. et Potenza verront leurs créances traitées selon les ententes intervenues avec Gestion Thap inc. et Fonds Q12, de manière à ce que ces créanciers et sûretés soient également cédés à l'Entité de relance;

b) Les créanciers garantis Fonds SH, 9180-6646 Québec inc., 9355-9797, 9355-8096 Québec inc. et X2 Capital inc. ne recevront aucune distribution ou autre bénéfice en vertu du Plan et seront réputés accorder quittance complète et finale et mainlevée totale de leurs sûretés à la Date de mise en œuvre.

c) les Créanciers détenant des Créances assumées ne recevront aucune distribution en vertu du Plan mais verront leurs créances et leurs sûretés assumées par l'Entité de relance en vertu de conventions de prêt modifiées et refondues à la satisfaction de chacun de ces Créanciers au moment du transfert à cette dernière de l'ensemble des biens meubles et immeubles des Débitrices [...];

d) les Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction ayant été déclarée ou reconnue valide et opposable aux Débitrices et aux tiers, suite au Processus de réclamation, seront traités comme suit :

(i) ils recevront du Contrôleur, à même le Fonds, le paiement de leur Réclamation Prouvée, telle qu'acceptée, en capital, à l'exclusion des intérêts, des frais et de toute Retenue contractuelle, étant entendu que les Créanciers détenant une hypothèque légale du domaine de la construction n'ayant pas été déclarée ou reconnue valide et opposable aux Débitrices et aux tiers, suite au Processus de réclamation, et qui n'ont pas contracté directement avec les Débitrices, ne pourront réclamer le statut de Créanciers ordinaires. Toutefois un montant maximal de 22 500 000 \$ est alloué pour le paiement de cette catégorie de Créanciers. Si le total des Réclamations

Prouvées des Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction excède le montant ci-avant mentionné, les Réclamations Prouvées de ces Créanciers, telles qu'acceptées, en capital, à l'exclusion des intérêts, des frais et de toute Retenue contractuelle, seront payées au *prorata*.

(ii) [...] Les Retenues contractuelles seront prises en charge et payées par l'Entité de relance, selon l'entente à intervenir entre chaque Créancier détenteur d'une hypothèque légale du domaine de la construction ou, à défaut d'une telle entente, lorsque l'ensemble des conditions contractuelles applicables quant à leur exigibilité dans chacun des cas auront été rencontrées. L'Entité de relance mettra en fidéicommis auprès du Contrôleur les sommes nécessaires pour garantir le paiement des Retenues contractuelles ou, à son choix, mettra en place une lettre de garantie bancaire d'un montant suffisant, le tout avant la Date de mise en œuvre.

(iii) À la Date de mise en œuvre, ces Créanciers sont réputés donner mainlevée de leurs hypothèques légales du domaine de la construction relativement à leurs Réclamations Prouvées et renoncer à la publication de tout nouvel avis d'hypothèque légale du domaine de la construction ou de tout préavis d'exercice d'un droit hypothécaire relativement à toutes sommes ou réclamations visées par le Plan, incluant toute Retenue contractuelle;

e) Les Créanciers ordinaires recevront du Contrôleur, à même le Fonds, le [...] montant calculé en application des paragraphes 2.8.2(e)-(f) lequel est présentement estimé par les Requérantes à plus ou moins [...] 85% du montant total des Réclamations Prouvées;
et

f) Les Débitrices, en application du Protocole d'entente, du Plan et de la Réorganisation corporative et de l'Ordonnance d'homologation, cèdent l'ensemble de leurs biens meubles et immeubles à l'Entité de relance à la Date de mise en œuvre.

Pour plus de clarté, tout ce qui est prévu au présent article 2.5, ne constitue pas et ne doit pas être interprétée comme une renonciation à une participation des Créanciers Visés, des Créanciers Exclus ou des Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction dans le cadre d'une faillite de l'une des Débitrices ou de toute autre procédure d'insolvabilité à l'égard de l'une des Débitrices en cas de rejet du Plan par les créanciers ou le Tribunal.

2.6 Duplication de Réclamations visées : Réclamations aux fins de vote et Réclamations Prouvées

Si une Réclamation visée est faite à l'encontre de plusieurs Débitrices, cette Réclamation formera une seule Réclamation aux fins de vote et une seule Réclamation Prouvée (pour fins d'application des termes du Plan), sauf si l'une de ces Réclamations est une Réclamation garantie.

2.7 Fonds

Sujet à la réalisation des conditions prévues au présent Plan, et dans ce cas au plus tard vingt (20) jours ouvrables après la date de l'Ordonnance d'homologation, l'Entité de relance remettra au Contrôleur (i) une somme suffisante pour pourvoir au paiement des Réclamations Prouvées des Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction selon les règles établies ci-avant, plus (ii) une somme de **95 000 \$**, le tout [...] afin de constituer le Fonds.

2.8 Distribution du Fonds

2.8.1 Date de distribution

Malgré toute autre disposition du Plan, aucune distribution ne peut être faite avant la Date de distribution. Le Contrôleur peut, à sa seule discrétion et sans en avoir l'obligation, créer une réserve pour les Réclamations contestées, jusqu'à ce que ces Réclamations contestées deviennent des Réclamations Prouvées ou des Réclamations Rejetées.

2.8.2 Distribution du Fonds aux titulaires de Réclamations Prouvées

Le Fonds sera distribué par le Contrôleur à la Date de distribution comme suit :

- a) L'acquittement du montant intégral des Réclamations de la Couronne, s'il en est, celles-ci étant présentement estimées à 0\$;
- b) L'acquittement du montant intégral des Réclamations en vertu du paragraphe 6(5), s'il en est, celles-ci étant présentement estimées à 0\$;
- c) L'acquittement du montant intégral des Réclamations en vertu du paragraphe 19(2), s'il en est, celles-ci étant présentement estimées à 0\$;
- d) Le paiement aux Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction conformément à ce qui précède;
- e) Le moindre des montants entre le montant de la Réclamation Prouvée d'un Créancier ordinaire [...] (ou du total de ses Réclamations Prouvées s'il en a plus d'une) et 1000 \$ sera distribué à chacun des Créanciers ordinaires détenant une ou des Réclamations Prouvées conformément à ce qui précède;
- f) Tout solde restant dans le Fonds après la distribution des montants prévus aux alinéas (a) à (e) sera distribué par le Contrôleur aux Créanciers ordinaires titulaires de Réclamations Prouvées, [...] au pro rata; et
- g) Les montants prévus à (d) et (e) en lien avec une Réclamation Contestée au moment de la Date de distribution, le cas échéant, sont déposés dans la Réserve en lien avec les Réclamations Contestées, et sont libérés au

moment de la détermination finale de ces Réclamations conformément à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations [...].

ARTICLE 3 TRAITEMENT DES RÉCLAMATIONS EXCLUES

3.1 Traitement des Réclamations post-dépôt et des Obligations prises en charge par l'Entité de relance

Les Réclamations post-dépôt et les Obligations prises en charge par l'Entité de relance seront acquittées dans le cours normal des affaires ou conformément à ce qui est prévu au Plan.

3.2 Traitement des Réclamations garanties par les Charges en vertu des Procédures d'insolvabilité

La Charge d'administration continuera à grever les biens des Débitrices, mais cessera de grever ceux-ci lors de leur transfert à l'Entité de relance de l'ensemble des biens meubles et immeubles des Débitrices. [...].

La Charge du Prêteur temporaire sera libérée et radiée à compter de la Date de mise en œuvre.

ARTICLE 4 ASSEMBLÉES DES CRÉANCIERS ET QUESTIONS CONNEXES

4.1 Réclamations aux fins de vote

Les Créanciers visés auront le droit (i) de voter sur le Plan eu égard à leurs Réclamations aux fins de vote conformément à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations et (ii) d'être traités conformément au Plan eu égard à leurs Réclamations Prouvées.

Tous les montants reconnus comme étant des Réclamations aux fins de vote ou des Réclamations Prouvées seront nets de tout montant à l'égard duquel les Débitrices ont le droit d'opérer une compensation, une récupération ou autre déduction à l'égard de ces montants.

4.2 Assemblée des créanciers

L'Assemblée des créanciers sera tenue en conformité avec l'Ordonnance relative à la convocation d'une assemblée des créanciers et les dispositions pertinentes du Plan et de la LACC, aux fins d'examiner la Résolution et de voter sur celle-ci.

4.3 Approbation par les Créanciers visés

Les Débitrices soumettront le Plan pour approbation par les Créanciers visés lors de l'Assemblée des créanciers. La Résolution prévoyant l'adoption du Plan doit être adoptée par la Majorité requise de chacune des catégories des Créanciers visés par un mode de scrutin à être établi par le Contrôleur préalablement à l'Assemblée des créanciers. Le résultat de tout vote liera tous les Créanciers visés, peu importe qu'un Créancier visé ait été présent ou non et ait ou non voté à l'Assemblée des créanciers.

4.4 Date limite de dépôt des Réclamations

Conformément à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations, un Créancier qui n'a pas déposé sa Preuve de réclamation avant la Date limite de dépôt des Réclamations et qui n'a pas été autorisé à déposer une Preuve de Réclamation tardive, ne sera pas autorisé à voter à l'Assemblée des créanciers et n'aura pas le droit de bénéficier du Plan, et les Débitrices seront libérées à l'égard des Réclamations visées de ce Créancier, et les effets et quittances prévus par le Plan, notamment à l'Article 5.3 du Plan, s'appliqueront à toutes ces Réclamations visées.

4.5 Titulaires de Réclamations relatives à des capitaux propres

Les Personnes ayant des Réclamations relatives à des capitaux propres n'ont pas le droit de recevoir un paiement, une indemnité ou une distribution aux termes des présentes à l'égard de leurs Réclamations relatives à des capitaux propres, et les Réclamations que ces Personnes peuvent avoir et qui sont directement ou indirectement liées à ces Réclamations relatives à des capitaux propres ou en découlent, sont réputées faire l'objet d'une quittance totale et finale. De plus, une Personne qui détient une Réclamation relative à des capitaux propres n'a pas le droit de voter à l'égard de cette Réclamation relative à des capitaux propres lors de l'Assemblée des créanciers.

ARTICLE 5 EFFET DU PLAN ET QUITTANCES

5.1 Effet du Plan

À la délivrance par le Contrôleur de l'Attestation de mise en œuvre, toutes les Réclamations visées seront réputées avoir fait l'objet d'un règlement, d'une transaction, d'une libération et d'une quittance intégrale et définitive, à l'exception de toutes les réclamations relatives aux Obligations prises en charge par l'Entité de relance. Ainsi, à compter de la Date de mise en œuvre et à l'exclusion de toutes les réclamations relatives aux Obligations prises en charge par l'Entité de relance, novation s'opérera de sorte que les seules obligations des Débitrices eu égard aux Réclamations visées seront celles prévues au Plan, et les seuls droits des Créanciers visés eu égard aux Réclamations visées seront ceux prévus au Plan, soit uniquement le droit de recevoir ce qui est prévu au Plan ou d'être traité conformément au Plan.

5.2 Obligations prises en charge par l'Entité de relance non affectées

La mise en œuvre du Plan n'aura pas pour effet d'affecter les Obligations prises en charge par l'Entité de relance en vertu du présent Plan, [...] tel que prévu au Plan ou au Protocole d'entente.

5.3 Quittances aux termes du Plan

À la Date de mise en œuvre [...], (i) les Débitrices, (ii) le Contrôleur et (iii) les Requérantes [...], ainsi que leurs [...] employés, leurs conseillers juridiques, leurs comptables, leurs actuaires, leurs conseillers financiers, leurs consultants et leurs mandataires passés, actuels et futurs, en ces qualités, (étant une « **Partie quittancée** ») seront libérés, quittancés et déchargés de la totalité et de toute partie des mises en demeure, demandes, réclamations, actions, cause d'action, demandes reconventionnelles, poursuites, dettes, sommes d'argent, comptes, engagements, dommages, jugements, frais, exécutions, privilèges, priorités et autres mesures de recouvrements au titre d'un passif, d'une obligation, d'une demande, d'une mise en demeure ou d'une cause d'action, de quelque nature que ce soit, qu'une Personne peut faire valoir (notamment toutes les Réclamations visées) que ceux-ci soient connus ou non, échus ou non, prévus ou non, existants ou nés après la Date de mise en œuvre, fondés en totalité ou en partie sur un acte ou une omission, une opération, un devoir, une responsabilité, une dette, un passif, une obligation, une mesure ou un autre événement qui existe ou a lieu jusqu'à la Date de mise en œuvre [...] qui se rapporte de quelque manière aux Réclamations visées, aux activités commerciales et aux affaires internes des Débitrices et aux Procédures d'insolvabilité ou qui en découlent, et toutes les réclamations découlant de ces actes ou omissions feront à tout jamais l'objet d'une renonciation et d'une libération, [...] sauf le droit de demander le respect des obligations prévues au Plan [...].

Rien dans le présent paragraphe 5.3 ne pourra être interprété comme constituant une quittance : (i) par les Prêteurs DMA à DMA ou à quiconque, à l'exception des Débitrices et du Contrôleur, ainsi que ses employés, ses conseillers juridiques, ses consultants et ses mandataires passés, actuels et futurs, en ces qualités, incluant pour quelque relation ayant eu lieu antérieurement à la signature du Plan ou par la suite; ou (ii) par les parties Fonds Q12, Fonds SH, et 9355-8096 Québec inc., à quiconque, à l'exception des Débitrices et du Contrôleur, ainsi que ses employés, ses conseillers juridiques, ses consultants et ses mandataires passés, actuels et futurs, en ces qualités, incluant pour quelque relation ayant eu lieu antérieurement à la signature du Plan ou par la suite.

Nonobstant toute disposition contraire du Plan, aucune réclamation liée aux Retenues contractuelles et réclamations des détenteurs de Créances assumées en lien ou en vertu de leurs ententes et documents de crédit respectifs n'est libérée, quittancée ou déchargée.

5.4 Injonction relative aux quittances et libérations

L'Ordonnance d'homologation empêchera la poursuite, que ce soit de manière directe, oblique ou autre de toute réclamation, obligation, action en justice, mise en demeure,

demande, dette, responsabilité ou de tout jugement, préjudice, droit, cause d'action ou intérêt qui a fait l'objet d'une quittance, d'une libération, d'une décharge ou d'une annulation aux termes du Plan.

5.5 Renonciation aux manquements

À compter de la Date de mise en œuvre [...] et par la suite, les Personnes seront réputées avoir renoncé à tous les manquements des Débitrices (à l'exception des manquements en vertu de contrats, d'actes, d'instruments, de quittances et d'autres documents remis en vertu du Plan ou intervenus dans le cadre des présentes ou conformément aux présentes) alors existants ou ayant été commis ou occasionnés auparavant par les Débitrices, [...] de manière directe ou indirecte, ou à tout non-respect d'un engagement, d'un nantissement positif ou négatif, d'une garantie, d'une déclaration, d'une modalité, d'une disposition, d'une condition ou d'une obligation, expresse ou implicite, d'un contrat, d'un document de crédit, d'une convention de vente, d'un bail ou d'un autre contrat, qu'il soit écrit ou verbal, et de toute modification de ceux-ci ou de tout ajout à ceux-ci, existant entre une telle Personne et les Débitrices, [...] du fait des Procédures d'insolvabilité ou d'opérations visées par le Plan ou autrement, et tout avis de défaut et mise en demeure de payer en vertu d'un acte, y compris toute garantie découlant d'un tel manquement, sera réputé avoir été annulé.

ARTICLE 6 DISPOSITIONS RÉGISSANT LA DISTRIBUTION

6.1 Distribution relative aux Réclamations Prouvées

La distribution sera effectuée par le Contrôleur conformément au Plan et de la manière qu'il estime raisonnable.

6.2 Cession des Réclamations

Pour établir le droit de recevoir une distribution aux termes du Plan, les Débitrices et le Contrôleur ainsi que chacun de leurs mandataires, successeurs, ayants droit et ayants causes respectifs ne sont nullement tenus de reconnaître une cession de Réclamations, sous réserve de ce qui est prescrit par l'Ordonnance relative à la convocation d'une assemblée des créanciers.

6.3 Intérêts, pénalités et frais sur les Réclamations Prouvées

Les Réclamations Prouvées n'incluront aucun intérêt, pénalité ou frais encourus après la Date de Détermination. Les intérêts, pénalités et frais courus après la Date de Détermination, le cas échéant, [...] sont compromises et quittancées par le Plan.

Pour plus de clarté, aucun intérêt, pénalité ou frais encourus après la Date de Détermination ne pourra être inclus dans la Réclamation garantie d'un Créancier garanti ayant une Réclamation Prouvée du fait que la valeur de la sûreté est moindre que la valeur de la Réclamation, et aucune somme payée par les Débitrices à un tel Créancier

garanti après la Date de Détermination ne peut être imputée à des intérêts, pénalités ou frais encourus après la Date de Détermination.

Nonobstant les deux alinéas qui précèdent, les Réclamations Prouvées relatives aux Créances assumées comprennent des sommes convenues et à convenir entre les parties et pouvant légalement être réclamées tant avant qu'après la Date de Détermination, le cas échéant.

6.4 Remise de la distribution

Réclamations Prouvées. Sous réserve du paragraphe 2.8.1 des présentes, la distribution sera effectuée par le Contrôleur (i) aux adresses indiquées dans le formulaire de Preuve de réclamation déposé par les Créanciers visés, selon le cas, ou (ii) aux adresses mentionnées dans un avis écrit de changement d'adresse remis au Contrôleur après la date de toute Preuve de réclamation.

Distribution n'ayant pu être remise. Lorsqu'une distribution à un Créancier visé ne peut être complétée, les Débitrices et le Contrôleur effectueront les démarches raisonnables afin de localiser les Créanciers visés pour lesquels les distributions n'ont pu être complétées. Le produit de toute distribution qui n'aurait pu être remise par le Contrôleur et qui n'aurait pas été réclamée sera remise aux Débitrices ou à l'Entité de relance, selon le cas, quittes de toutes restrictions ou réclamations sur ceux-ci, et la réclamation d'un Créancier visé portant sur une telle distribution fera l'objet d'une décharge et sera à jamais interdite, nonobstant toute Loi prévoyant le contraire.

6.5 Garanties et engagements similaires

Aucune Personne ayant une Réclamation aux termes d'une garantie, d'un cautionnement, d'une sûreté, d'une indemnité ou d'un engagement similaire à l'égard d'une Réclamation visé qui a fait l'objet d'un règlement, d'une transaction, d'une libération, ou qui a été autrement traitée dans le cadre du Plan, ou qui a le droit de faire valoir une Réclamation à titre d'ayant cause ou d'être subrogée dans les droits d'une Personne à l'égard d'une Réclamation qui fait l'objet d'une transaction aux termes du Plan, n'aura plus de droits que le Créancier dont la Réclamation a fait l'objet d'un règlement, d'une transaction ou d'une libération ou qui a été autrement traitée aux termes du Plan.

ARTICLE 7 MISE EN ŒUVRE DU PLAN

7.1 Conditions préalables à la mise en œuvre du Plan

La mise en œuvre du Plan par les Débitrices est assujettie aux conditions préalables suivantes (étant entendu que ces conditions sont au bénéfice des Requérantes qui pourront, à leur seule discrétion, renoncer à une ou plusieurs de ces conditions):

- a) l'approbation du Plan par la Majorité requise des Créanciers visés de chaque catégorie visée doit avoir été obtenue;
- b) la réalisation de la totalité des conditions et engagements stipulés dans le Plan (...) et la Réorganisation corporative, à l'entière satisfaction des Requérantes, dont notamment, mais sans s'y limiter, l'obtention par l'Entité de relance d'un financement à long terme permettant de mettre en œuvre la Réorganisation corporative et le Plan et être en mesure de continuer l'entreprise et les activités des Débitrice après la Date de mise en œuvre;
- c) l'Ordonnance d'homologation doit avoir été rendue exécutoire nonobstant appel et ne pas avoir été portée en appel, et l'application et l'effet de l'Ordonnance d'homologation ne doivent pas avoir été suspendus, infirmés ou modifiés, et doit, entre autres :
 - i) déclarer : (i) que le Plan a été approuvé par la Majorité requise des Créanciers visés en conformité avec la LACC; (ii) que les Requérantes, le Contrôleur et les Débitrices se sont conformés aux dispositions de la LACC, à l'Ordonnance du premier jour datée du 3 mai 2023, à l'Ordonnance initiale amendée et reformulée datée du 15 mai 2023, tel que rectifiée le 16 mai 2023 et à la Deuxième Ordonnance Initiale amendée et reformulée datée du 5 juillet 2023, ainsi qu'aux autres Ordonnances rendues aux termes des Procédures d'insolvabilité; et (iii) que le Plan est équitable et raisonnable;
 - ii) ordonner que le Plan est homologué et approuvé conformément à l'article 6 de la LACC et, à la Date de mise en œuvre, prendra effet et s'appliquera au profit des Parties quittancées, et les liera;
 - iii) ordonner qu'une quittance et décharge intégrale et définitive des Réclamations visées prendra effet et s'appliquera au profit de l'ensemble des Parties quittancées, et les lieront, au moment de la délivrance de l'Attestation de mise en œuvre, et que novation s'opèrera alors conformément au paragraphe 5.1 du Plan;
 - iv) ordonner et/ou autoriser l'exécution des transactions prévues à la Réorganisation corporative et rendre toute ordonnance de dévolution et autres ordonnances connexes visant à appuyer, faciliter ou assurer la mise en œuvre du Plan et de la Réorganisation corporative;
 - v) déclarer que les Requérantes, l'Entité de relance, les Débitrices et le Contrôleur sont autorisés à prendre toutes les mesures et à poser tous les actes nécessaires à la Réorganisation corporative et à la mise en œuvre du Plan;

- vi) déclarer que toutes les Réclamations Prouvées établies conformément à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations sont définitives pour les Débitrices et tous les Créanciers visés, et les lient;
- vii) une déclaration et une ordonnance réitérant que les Réclamations visées à l'égard desquelles une Preuve de Réclamation n'a pas été déposée au plus tard à la Date limite de dépôt des Réclamations, doivent être à jamais irrecevables et éteintes, à l'égard de toutes les Parties quittancées;
- viii) une déclaration et une ordonnance qui déclarent que la distribution et tous les paiements faits par le Contrôleur, ou selon ses directives, dans chaque cas pour le compte des Débitrices et des Requéranes, aux termes du Plan, sont au bénéfice des Débitrices et des Requéranes en vue d'acquitter leurs obligations en vertu du Plan;
- ix) une déclaration et une ordonnance qui déclarent que le Contrôleur peut s'adresser au Tribunal pour obtenir des directives à l'égard de toute question découlant du Plan;
- x) déclarer que, sous réserve de l'exécution par les Requéranes des obligations aux termes du Plan, l'ensemble des contrats, des baux, des conventions, des licences et des autres arrangements auxquels les Débitrices sont parties et qui n'ont pas été résiliés ou répudiés dans la cadre des Procédures d'insolvabilité seront et demeureront en vigueur et continueront de produire leurs effets, seront et demeureront non modifiés, à la Date de mise en œuvre [...], et aucune Personne qui est partie à de tels contrats, baux, conventions, licences ou autres arrangements ne peut résilier, annuler, refuser d'exécuter ou autrement refuser de respecter ses obligations ou devancer leur échéance aux termes de ceux-ci, ou faire respecter ou exercer tout droit (y compris un droit de dilution ou un autre recours) ou présenter une demande en vertu de tels contrats, baux, conventions, licences ou autres arrangements ou à l'égard de ceux-ci, et aucune résiliation automatique n'aura de validité ni d'effet dans les cas suivants :
 - i. tout événement qui a eu lieu au plus tard à la Date de mise en œuvre [...] et qui ne se poursuit pas et qui aurait autorisé cette Personne à exercer ses droits ou à intenter un recours (y compris des défauts, des cas de défauts, des clauses de changement de contrôle ou des événements découlant de l'insolvabilité des Débitrices ou de toute transaction ou arrangement effectué en vertu du Plan);

- ii. l'insolvabilité des Débitrices ou le fait que celles-ci aient cherché à obtenir ou aient obtenu un redressement en vertu de la LACC;
 - iii. de la Réorganisation corporative et des transactions ou arrangements effectués en vertu du Plan ou de toute mesure ou opération effectuée dans le cadre de la Réorganisation corporative ou du Plan;
- xi) déclarer que la suspension des procédures en vertu de l'Ordonnance initiale est prolongée jusqu'à la Date de mise en œuvre [...];
 - xii) empêcher que ne soient engagées ou poursuivies des procédures, que ce soit directement, par des moyens détournés ou autrement, à l'égard de mises en demeure, de réclamations, d'actions, de causes d'actions, de demandes reconventionnelles, de poursuites ou d'une dette, d'un passif, d'une obligation ou d'une cause d'action ayant fait l'objet d'une quittance et d'une libération en vertu du Plan; et
 - xiii) déclarer que l'Ordonnance d'homologation est la seule approbation requise afin d'effectuer toute remise au Contrôleur ou distribution par ce dernier aux termes du Plan et que toute telle remise au Contrôleur ou distribution par ce dernier aux termes du Plan ne nécessitera l'obtention d'aucun certificat ou autre autorisation du Contrôleur en vertu des Lois applicables, incluant notamment l'article 159 de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada), l'article 270 de la Loi sur la taxe d'accise (Canada) et l'article 14 de la Loi sur l'administration fiscale (Québec).
- d) la Réorganisation corporative doit avoir été complétée, à l'entière satisfaction de l'Entité de relance.
 - e) toutes les obligations garanties par la Charge d'administration ont été acquittées.

7.2 Attestation de mise en œuvre

Une fois que l'Entité de relance confirmera au Contrôleur être satisfaite que les conditions énoncées au paragraphe 7.1 ont été respectées à sa satisfaction, ou ont été autrement satisfaites notamment par des ententes particulières avec certains créanciers ou encore qu'elle accepte de renoncer à une ou plusieurs conditions, le Contrôleur déposera auprès du Tribunal une attestation déclarant que la Date de mise en œuvre [...] est intervenue.

ARTICLE 8 DISPOSITIONS DIVERSES

8.1 Suprématie

À compter de la Date de mise en œuvre [...] et par la suite, tout conflit entre le Plan et/ou les engagements, garanties, déclarations, modalités, conditions, stipulations ou obligations, exprès ou implicites, figurant dans un contrat, une hypothèque, un contrat de sûreté ou un acte bilatéral, un acte de fiducie, une convention de prêt, une convention entre actionnaires, une lettre d'engagement, une convention de vente, les règlements administratifs des Débitrices, un bail ou toute autre entente, tout autre engagement ou toute autre source d'obligations, écrits ou verbaux, et l'ensemble des modifications ou suppléments s'y rapportant existant entre un ou plusieurs des Créanciers visés et les Débitrices à la Date de mise en œuvre [...], est réputé régi par les modalités, conditions et dispositions du Plan et de l'Ordonnance d'homologation, lesquels ont préséance et priorité. Il est entendu que tous les Créanciers visés sont réputés, irrévocablement et à toutes fins, consentir à toutes les opérations prévues par le Plan.

Nonobstant l'alinéa qui précède, les conventions de prêt modifiées et refondues à la satisfaction de l'Entité de relance et de chacun des Créanciers assumés auront préséance et priorité sur les modalités, conditions et dispositions du Plan et de l'Ordonnance d'homologation.

8.2 Modification du Plan

(...) Les Requérantes se réservent le droit de déposer une modification, un amendement ou un supplément au Plan au moyen d'un Plan (ou de plusieurs Plans amendés) lors de l'Assemblée des créanciers ou avant. Tout Plan amendé doit être déposé auprès du Tribunal dès que possible. Le Contrôleur peut donner un avis de la modification, de l'amendement ou du supplément proposé au Plan lors de l'Assemblée des créanciers, ou avant, avis qui sera considéré comme suffisant s'il est donné aux Créanciers visés qui sont présents à l'Assemblée des créanciers ou qui y sont représentés par Procuration.

Après l'Assemblée des créanciers (et tant avant qu'après l'obtention de l'Ordonnance d'homologation), (...) les Requérantes, pourront, en tout temps et à l'occasion, amender, modifier ou compléter le Plan, sans avoir à obtenir une Ordonnance ou à en aviser les Créanciers visés à la condition (...) que cet amendement, cette modification ou ce supplément ne porte pas atteinte (...) aux intérêts des Créanciers visés en vertu du Plan et est nécessaire pour donner effet à la teneur du Plan, et que le Contrôleur soit de cet avis.

Toute modification, tout amendement et tout supplément du Plan doivent avoir été approuvés par le Contrôleur et aucune modification, aucun amendement ni supplément ne peut avoir lieu sans le consentement des Requérantes ou de l'Entité de relance.

8.3 Présomptions

Dans le cadre du Plan, les présomptions sont irréfragables, définitives et irrévocables.

8.4 Responsabilités du Contrôleur

Le Contrôleur agit en sa qualité de Contrôleur dans le cadre des Procédures d'insolvabilité à l'égard des Débitrices et non à titre personnel ou à titre de personne morale et n'engage sa responsabilité à l'égard d'aucune des responsabilités et des obligations des Débitrices et de l'Entité de relance aux termes du Plan ou autrement, notamment à l'égard du dépôt du Plan, du versement des distributions ou de la réception d'une distribution par un Créancier ou toute autre Personne aux termes du Plan. Le Contrôleur dispose des pouvoirs et des protections qui lui sont conférés par le Plan, la LACC, l'Ordonnance du premier jour, l'ordonnance initiale amendée et reformulée, l'ordonnance initiale amendée et reformulée rectifiée, l'Ordonnance relative au traitement des réclamations, l'Ordonnance d'homologation, la 2^e Ordonnance initiale amendée et reformulée et toute autre Ordonnance.

8.5 Avis

- a) Un avis ou une communication devant être fait ou donné aux Requérantes ou au Contrôleur aux termes des présentes doit être fait par écrit et renvoyer au Plan et peut, sous réserve des modalités prévues ci-après, être fait ou donné en main propre, livré par messenger, transmis par courrier ordinaire affranchi ou par télécopieur ou par courriel, et adressé aux parties concernées de la façon suivante :

Eric Vincent, CPA, CIRP, SAI
RESTRUCTURATION DELOITTE INC.
801, Grande-Allée Ouest, bureau 350
Québec (Québec) G1C 8B3
Courriel : evincent@deloitte.ca
Contrôleur

Me Christian Roy
Norton Rose Fulbright Canada s.e.n.c.r.l./llp
Complexe Jules-Dallaire
2828, boulevard Laurier, bureau 1500
Québec (Québec) G1V 0B9
Courriel : christian.roy@nortonrosefulbright.com
Avocats du Contrôleur

Me Claude Paquet et Me Gary Rivard
BCF s.e.n.c.r.l.
1100, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 2500
Montréal (Québec) H3B 5C9
Courriels : Claude.Paquet@bcf.ca et Gary.Rivard@bcf.ca
Avocats de Douville Moffet et Associés inc.

et

Me William Noonan et Me Stéphanie Noonan

Gestion Hickson Noonan inc.

1170, Grande-Allée Ouest

Québec (Québec) G1S 1E5

Courriels : wnoonan@hicksonnoonan.ca et

snoonan@hicksonnoonan.ca

Avocats de Q12 Capital, S.E.C., Fonds d'investissement immobilier
SH, S.E.C. et 9355-8096 Québec inc.

Dans l'éventualité d'une grève, d'un lock-out ou d'un autre événement qui interrompe le service postal dans une partie du Canada, les avis et les communications durant cette interruption ne peuvent être donnés ou faits que par une remise en main propre ou une transmission par télécopieur ou par courriel, et un avis ou une autre communication donné ou fait par courrier affranchi dans les cinq (5) Jours ouvrables précédant immédiatement le début de cette interruption, à moins qu'il ne soit effectivement reçu, est réputé ne pas avoir été reçu ou donné. Dans le cas où ils sont transmis par télécopieur ou livrés avant 17 h (heure locale) durant un Jour ouvrable, les avis et les communications sont réputés reçus au moment de la livraison ou, s'ils sont livrés après 17 h (heure locale) durant un Jour ouvrable ou à toute heure durant un Jour non ouvrable, le Jour ouvrable suivant et, dans le cas d'un avis posté de la façon susmentionnée, le quatrième Jour ouvrable qui suit la date à laquelle cet avis ou cette communication est posté. L'omission involontaire du Contrôleur d'avoir donné un avis prévu à l'Ordonnance relative au traitement des réclamations ou à l'Ordonnance relative à la convocation d'une assemblée des créanciers n'invalidera pas ce Plan ni aucune mesure prise aux termes du Plan.

- b) Un avis ou une communication devant être fait ou donné à un Créancier par le Contrôleur aux termes des présentes peut être transmis par courrier électronique, par courrier ordinaire, par courrier recommandé ou par télécopieur ou livré par messagerie, à l'adresse de courrier électronique, à l'adresse civique ou au numéro de télécopieur indiqué par ce Créancier dans sa Preuve de réclamation, ou dans tout avis écrit de changement d'adresse subséquent donné au Contrôleur. Le Créancier est réputé avoir reçu tout document transmis aux termes du Plan quatre Jours ouvrables après que le document ait été envoyé par courrier ordinaire ou recommandé et le Jour ouvrable auquel le document est livré par messagerie ou transmis par courrier électronique ou par télécopieur, conformément au sous-paragraphe précédent.

8.6 Divisibilité des dispositions du Plan

Si le Tribunal juge qu'une modalité ou une disposition du Plan est invalide, nulle ou inopposable, le Tribunal, à la demande du Contrôleur, est habilité (i) à disjoindre cette

modalité ou disposition du reste du Plan et à permettre la mise en œuvre du reste du Plan à la Date de mise en œuvre [...], sujet au consentement de l'Entité de relance ou (ii) à modifier et à interpréter cette modalité ou disposition de manière à la rendre valide et opposable dans la pleine mesure possible, conformément à l'objet original de la modalité ou de la disposition jugée invalide, nulle ou inopposable, et cette modalité ou disposition s'applique alors telle qu'elle a été modifiée ou de la façon dont elle est interprétée. Nonobstant cette disjonction, cette modification ou cette interprétation et pourvu que la mise en œuvre du Plan ait lieu, le reste des modalités et des dispositions du Plan demeure pleinement en vigueur et produit tous ses effets et n'est aucunement modifié ni invalidé en raison de cette disjonction, modification ou interprétation.

8.7 Garantie de parfaire

Nonobstant le fait que les opérations et les événements énoncés dans le Plan surviennent et sont réputés survenir dans l'ordre indiqué aux présentes sans aucune autre mesure ni formalité, chacune des Personnes visées par les présentes s'engage à prendre, à accomplir et à signer ou à faire prendre, accomplir et signer, aux frais de la partie qui le demande, les autres mesures, actes, conventions, cessions, attestations, effets ou documents que les Requérantes et l'Entité de relance peuvent raisonnablement exiger pour mieux mettre en œuvre le Plan.

8.8 Lois applicables

Le Plan est régi par les Lois de la province de Québec et les Lois fédérales du Canada s'y appliquant, notamment quant à leur interprétation. Les questions relatives à l'interprétation ou à l'application du Plan et les procédures s'y rapportant sont soumises à la compétence exclusive du Tribunal.

8.9 Successeurs, ayants droit et ayants cause

Ce Plan lie les héritiers, administrateurs successoraux, exécuteurs ou liquidateurs testamentaires, représentants personnels et successoraux, successeurs, ayants droit, ayants causes autorisées de toute Personne désignée.

(signatures sur les pages suivantes)

Le 26 septembre 2023

**BCF s.e.n.c.r.l., avocats de Douville, Moffet
et Associées inc.**

BCF S.E.N.C.R.L.

**Gestion Hickson Noonan inc., avocats de Q-
12 Capital s.e.c., Fonds d'investissement
immobilier SH, s.e.c. et 9355-8096 Québec
inc.**

Hickson Noonan

ANNEXE A : PLAN DE RÉORGANISATION CORPORATIVE

ATTENDU QUE, le 3 mai 2023, la Cour supérieure du Québec (chambre commerciale) (le « **Tribunal** »), sous le numéro de dossier 200-11-028539-230, a rendu une ordonnance initiale (telle qu'amendée, refondue ou remplacée de temps à autres, l'« **Ordonnance** ») en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la « **LACC** ») relativement aux Débitrices aux termes de laquelle, notamment, Restructuration Deloitte inc. a été nommée Contrôleur.

ATTENDU QUE les Requérantes entendent soumettre le Plan pour approbation par les Créanciers lors d'une Assemblée des Créanciers et, suivant un vote positif entendent demander l'émission d'une Ordonnance d'homologation par le Tribunal.

ATTENDU QUE la mise en œuvre du Plan est notamment assujettie à la condition qu'une réorganisation corporative des Débitrices soit complétée, le tout suivant des étapes de réorganisation (la « **Réorganisation corporative** ») à être autorisées et ordonnées par une Ordonnance d'homologation et autres ordonnances connexes.

PAR CONSÉQUENT, le présent plan de réorganisation constitue une proposition de l'ensemble des étapes de la Réorganisation corporative :

1. FAITS ET HYPOTHÈSES

La Réorganisation corporative décrite aux présentes est basée sur les faits et hypothèses suivants :

1. Les Débitrices Centre de distribution Transrapide inc., Complexe Groupe Transrapide inc., 9480-5348 Québec inc. et 9435-8470 Québec inc. sont des sociétés incorporées en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions* (Québec) (« **LSAQ** »);
2. La Débitrice Entreposage des riveurs, s.e.c. (« **Riveurs, s.e.c.** »), est une société en commandite constituée en vertu des dispositions du Code civil du Québec et dont le commanditaire, 9435-8470 Québec inc. (qui est également débitrice), est une société constituée en vertu de la LSAQ;
3. Monsieur Stéphan Huot, qui était l'unique administrateur des Débitrices et du commanditaire de Riveurs, s.e.c. a démissionné de ses fonctions à ce titre;
4. En date des présentes, le capital-actions émis et en circulation de la Débitrice Centre de distribution Transrapide inc. est composé de 100 actions de catégorie A, lesquelles sont détenues par Fiducie Familiale Stéphan Huot, et de 1 action de catégorie A, laquelle est détenue par 9485-2324 Québec inc. (ci-après « **9485** », laquelle est une des sociétés connues de certains Créanciers garantis sous

l'appellation RescueCo), une société actuellement détenue et contrôlée par M. Michel Cadrin);

5. En date des présentes, le capital-actions émis et en circulation de la Débitrice Complexe Groupe Transrapide inc. est composé de 100 actions de catégorie A, lesquelles sont détenues par Groupe Transport inc., une société ultimement détenue et contrôlée par M. Stéphan Huot, et de 1 action de catégorie A, laquelle est détenue par 9485;
6. En date des présentes, le capital-actions émis et en circulation de la Débitrice 9480-5348 Québec inc. est composé de 10 actions de catégorie A, lesquelles sont détenues par Groupe Transport inc., une société ultimement détenue et contrôlée par M. Stéphan Huot;
7. En date des présentes, le capital-actions émis et en circulation de la Débitrice 9435-8470 Québec inc. est composé de 300 actions de catégorie A, lesquelles sont détenues par Société de Placements Huot inc., une société ultimement détenue et contrôlée par M. Stéphane Huot, et de 1 action de catégorie A, laquelle est détenue par 9485;
8. En date des présentes, le seul commanditaire de la Débitrice Riveurs s.e.c. est Société de Placements Huot inc., une société ultimement détenue et contrôlée par M. Stéphane Huot, laquelle détient 99 parts dans le capital de Riveurs s.e.c.;
9. En date des présentes, le commandité de Riveurs s.e.c. est 9435-8470 Québec inc. qui détient 1 part dans le capital de Riveurs s.e.c.

Sous réserve de toute mention spécifique à cet effet ou à moins que le contexte ne requière autrement, les termes définis utilisés aux présentes ont le sens qui leur est donné dans le Plan.

2. OBJECTIFS DE LA RÉORGANISATION CORPORATIVE

Aux termes de la Réorganisation, une société en commandité à être constituée (ci-après parfois désignée « **SEC Transrapide** » ou l'« **Entité de relance** ») deviendra l'unique actionnaire ou commanditaire des Débitrices, selon le cas, et deviendra subséquentement propriétaire de l'ensemble des biens meubles et immeubles des Débitrices, dans le but d'accomplir les démarches prévues au Plan et au Protocole d'entente.

3. TRANSACTIONS PROPOSÉES

Il est proposé, de manière préliminaire, d'effectuer notamment les opérations suivantes, par voie conventionnelle ou par l'effet d'une ordonnance du Tribunal, dans l'ordre chronologique dans lequel celles-ci sont présentées ci-après :

Étapes Préliminaires :

Description :

Des étapes préliminaires incluant notamment (i) la création de l'Entité de relance, une société en commandite constituée en vertu des lois du Québec et provisoirement désignée « **SEC Transrapide** », (ii) l'incorporation et l'organisation du commandité de SEC Transrapide et (iii) l'apport à SEC Transrapide par les Créanciers garantis qui commanditent le Plan aux termes du protocole d'entente R-7 de leur créance contre les Débitrices, en échange de parts de SEC Transrapide, le tout de manière conventionnelle et sans nécessiter l'approbation du Plan ou l'intervention du Tribunal.

Étape 1. Ordonnance d'homologation.

Description :

Émission de l'Ordonnance d'homologation (l'« **Ordonnance** »), laquelle doit être conforme à la définition du Plan, incluant quant au caractère exécutoire nonobstant appel et qui prévoira différentes ordonnances donnant effet au Plan et à la Réorganisation corporative en vertu de l'article 411 LSAQ et du C.c.Q., le cas échéant, dont les étapes spécifiques suivantes.

L'Ordonnance prévoira par ailleurs également que les différentes transactions prévues aux étapes de la Réorganisation corporative ne constitueront pas des défauts aux termes des diverses ententes contractuelles auxquelles les Débitrices sont parties (incluant notamment les diverses ententes de financement en vigueur des Débitrices) ainsi que des divers permis, autorisations, attestations ou accréditations dont les Débitrices sont titulaires, le cas échéant.

Étape 2. Modification du capital-actions de Débitrices et annulation de l'ensemble des actions émises de leur capital action et parts de Riveurs, s.e.c.

Les statuts des Débitrices seront modifiés conformément aux dispositions de l'article 411 de la LSAQ (réorganisation d'une société par voie d'ordonnance du tribunal) afin de procéder à l'annulation sans contrepartie de toutes actions émises et en circulation et la modification du capital-actions des Débitrices constituées en vertu de la LSAQ. En effet, le capital-actions des Débitrices constituées en vertu de la LSAQ sera abrogé et remplacé dans le but d'adopter un nouveau capital-actions comportant uniquement un nombre illimité d'actions ordinaires.

Le Tribunal ordonnera par la même occasion l'annulation de l'ensemble des parts émises et en circulation de Riveurs, s.e.c. qui sont détenues par son commanditaire, Société de Placements Huot inc. (ou par tout autre commanditaire).

La LSAQ exige le dépôt de l'Ordonnance du Tribunal et des statuts de modification au Registraire des entreprises du Québec.

Étape 3. Émission de nouvelles actions des Débitrices et de parts de Riveurs, s.e.c. en faveur de l'Entité de relance

Le Tribunal ordonnera l'émission de nouvelles actions ordinaires du capital-actions des Débitrices ainsi que l'émission de 100 parts du capital de Riveurs, s.e.c en faveur de l'Entité de relance. Aux termes de ces émissions, l'Entité de relance deviendra l'unique actionnaire (100%) des Débitrices constituées en vertu de la LSAQ et l'unique commanditaire de Riveurs, s.e.c.

Suivant ces émissions d'actions, l'Entité de relance élira de nouveaux administrateurs pour chacune des Débitrices constituées en vertu de la LSAQ et ces administrateurs nommeront des dirigeants au sein de chaque Débitrice constituée en vertu de la LSAQ.

Étape 4. Apports additionnels à l'Entité de relance.

Certains commanditaires de l'Entité de relance investiront de l'équité additionnelle dans l'entité de relance en contrepartie de parts additionnelles dans le capital de l'Entité de relance conformément au protocole d'entente R-7.

Étape 5. Dévolution et transfert de l'ensemble des biens meubles et immeubles des Débitrices à l'Entité de relance.

De façon concomitante à l'Ordonnance, mais après la réalisation de l'Étape 2, le Tribunal rendra une ordonnance de dévolution et de purge des droits, ayant un effet similaire à une prise en paiement au sens du C.c.Q. et prévoyant le transfert à l'Entité de relance, en conséquence du défaut de paiement des créances dues à l'Entité de relance, de l'ensemble des biens meubles et immeubles des Débitrices, libres et quittes de toutes sûretés ou hypothèques de quelque nature que ce soit, à l'exception des sûretés liées aux Créances assumées. Il est entendu que les droits des Créanciers détenteurs d'une hypothèque légale du domaine de la construction se reporteront sur les sommes mise en fidéicomis, sur les lettres de garantie bancaires émises pour garantir le paiement éventuel de leurs Réclamations acceptées et/ou des Retenues contractuelles, ou encore sur les sommes payées au Contrôleur pour fins de distribution selon le Plan.

Étape 6. Constitution du Fonds et Mise en œuvre du Plan : émission de l'Attestation de mise en œuvre par le Contrôleur.

Description :

Les sommes requises afin de constituer le Fonds, conformément au Plan, seront remises au Contrôleur pour distribution selon les termes du Plan. Sur confirmation de la réalisation de toutes les conditions du Plan, le Contrôleur émet l'Attestation de mise en œuvre, laquelle a pour effet, suivant les dispositions du Plan, de libérer, de décharger et quittance les Débitrices des Réclamations visées.

No.: 200-11-028539-230

**COUR SUPÉRIEURE
(CHAMBRE COMMERCIALE)
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC**

**DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS
AVEC LES CRÉANCIERS DES COMPAGNIES, L.R.C.
(1985), CH. C-36, TELLE QUE MODIFIÉE:**

CENTRE DE DISTRIBUTION TRANSPASSE INC. ET AL.
Débitrices
et
Q-12 CAPITAL S.E.C. ET AL.
Requérantes
et
MILLÉNUM CONSTRUCTION INC.
Mise en cause
et
RESTRUCTURATION DELOITTE INC.
Contrôleur

**PLAN CONJOINT DE TRANSACTION ET
D'ARRANGEMENT AMENDÉ**

ORIGINAL

Me Claude Paquet

Notre dossier: 109187-1



**1100, boul. René-Lévesque Ouest, 25^e étage
MONTRÉAL, QUÉBEC, CANADA, H3B 5C9
Tel: (514) 397-6907
Fax: (514) 397-8515**

BB 7462

Me William Noonan

Notre dossier 13713-4



**1170, Grande-Allée Ouest
QUÉBEC, QUÉBEC, CANADA, G1S 1E5
Tel. : (418) 681-9672
Fax : (418) 527-6938
BR 0122 Casier #2**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

N° : 200-11-028539-230

**DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR
LES ARRANGEMENTS AVEC LES
CRÉANCIERS DES COMPAGNIES :**

CENTRE DE DISTRIBUTION TRANSPRAPIDE INC.

et

COMPLEXE GROUPE TRANSPRAPIDE INC.

et

9480-5348 QUÉBEC INC.

et

ENTREPOSAGE DES RIVEURS, S.E.C., agissant et
représentée par son commandité **9435-8470 QUÉBEC
INC.**

et

9435-8470 QUÉBEC INC.

(ci-après désignées collectivement les « **Débitrices** »)

FORMULAIRE DE PROCURATION¹

_____ de _____
(Nom et titre ou fonction du signataire autorisé du Créancier) (Nom du Créancier)

nomme par les présentes comme mon fondé de pouvoir à l'assemblée des créanciers (l'« **Assemblée** ») qui sera tenue conformément à l'Ordonnance relative à la convocation et la tenue d'une assemblée rendue par la Cour supérieure du Québec le 28 septembre 2023 (l'« **Ordonnance** ») et/ou à toute reprise de l'Assemblée advenant son ajournement, pour toute décision pouvant y être prise, la personne suivante :

Le Contrôleur (Restructuration Deloitte inc. ou son représentant). Notez qu'un Créancier qui nomme le Contrôleur à titre de fondé de pouvoir sera réputé avoir voté en faveur de l'approbation du Plan, à moins d'avis contraire dans le présent formulaire de procuration;

Autre (précisez le nom, le titre ou fonction ainsi que l'entité le cas échéant) :

SIGNÉ à _____, ce _____^e jour de _____ 2023

(Signature du témoin)

(Signature du Créancier ou de son représentant)

Inscrire le nom en lettres moulées

Inscrire le nom en lettres moulées

¹ Les seuls Créanciers autorisés à remplir ce formulaire sont ceux qui sont autorisés à voter à l'assemblée des créanciers, soit ceux détenant une Réclamation aux fins de Vote, telle que définie à l'Ordonnance.